

# BIỆN PHÁP ĐẢM BẢO AN TOÀN CHO MÔI TRƯỜNG TRONG NHÀ

## ④ Không ① Không có 居家安全防範撇步 4不1沒有

### Không gian sinh hoạt thường ngày như phòng khách, phòng ngủ 客廳或房間等一般活動空間

Không nhọn 不尖	Đồ nội thất tránh có các góc nhọn, các đồ vật sắc nhọn cần cất vào chỗ trẻ nhỏ không với tới. 家俱避免出現尖角，尖銳物品收到幼兒拿不到的地方
Không cứng 不硬	Nên khu vực trẻ nhỏ vui chơi là nên ốp chất liệu cứng như gạch men hoặc đá mài, v.v..., thì có thể trải lớp thảm/đệm mềm lên trên. 如果幼兒活動空間的地板是磁磚或磨石子等堅硬的材質可鋪設軟墊
Không dài 不長	Dây điện hoặc ô cắm kéo dài cần được thu gọn và cố định, dây kéo rèm không nên để thõng xuống, không trải khăn trải bàn dài rủ xuống. 電線或延長線妥善收集固定，窗簾拉繩不垂掛，不要鋪設長垂的桌巾
Không thấp 不低	Các đồ vật có thể gây nguy hiểm cần được để ở ngoài tầm tay trẻ nhỏ, dụng cụ mở nắp chai cần để trên cao nơi trẻ không với tới, lan can ban công cần cao trên 85cm. 可能造成危險的物品應妥善不讓幼兒拿到，開飲機應放置在幼兒構不到的高度，陽台欄杆高度不可低於85公分
Không có đồ vật nhỏ 沒有小物品	Các đồ vật có đường kính bé hơn miệng trẻ, nhất định phải được cất ở nơi trẻ không với tới. 直徑小於幼兒嘴巴的物品，請務必收到幼兒拿不到的地方

### Không gian nhà vệ sinh 浴室空間

Không kín 不密	Phân dưới cánh cửa nhà vệ sinh cần có lỗ thoáng khí hoặc nhà vệ sinh cần có cửa sổ, nhằm đảm bảo không khí trong nhà vệ sinh được lưu thông. 浴室門扇下方應有通風口或浴室應有小窗，以保持浴室的空氣流通
Không mở 不開	Nên cửa nhà vệ sinh là khóa từ bên trong, thì phải mở được từ bên ngoài, nhằm tránh việc trẻ nhỏ tự khóa nhốt mình ở bên trong nhà vệ sinh. 浴室門鎖若由內反鎖，應可由外打開，避免幼兒將自己反鎖於浴室內
Không trơn 不滑	Nền nhà vệ sinh cần được giữ khô ráo, thiết kế nhà vệ sinh có phân cách khu vực khô và ướt hoặc có trang bị chống trơn trượt cho nền nhà vệ sinh. 浴室地板應保持乾燥，採乾溼分離設施或地板加設防滑設施
Không hơi 不氣	Bình nóng lạnh chạy gas không được đặt ở trong nhà, mà cần lắp tại nơi thông gió tốt ở bên ngoài nhà; nếu bắt buộc phải lắp ở trong nhà thì cần lắp thêm thiết bị xả khí cưỡng bức, nhằm đưa khí thải thoát ra ngoài nhà. 瓦斯熱水器不應置於室內，應置於室外通風良好之處；若瓦斯熱水器必須置於室內，應該設置強制排氣設施，將燃燒後的氣體引導排出室外
Không có nước 沒有水	Tránh trữ nước trong bồn tắm, chậu rửa mặt hoặc thùng nước; bình thường cần đổ hết nước và úp ngược các dụng cụ chứa nước như thùng đựng, chậu rửa mặt, v.v... 浴缸、洗臉盆或水桶避免儲水，平日應將水桶、洗臉盆等儲水容器倒扣溼乾

Cục Y tế chính quyền Thành phố Đài Nam Quan tâm bạn (Quảng cáo)

Sở Y tế quốc dân tài trợ từ nguồn kinh phí quyền góp của ngành thuốc lá

臺南市政府衛生局關心您 廣告

國民健康署運用於捐支應